

| | | |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Diocèse de Bisdom | BRUXELLES /MALINES BRUSSEL/MECHELEN | |
| Région Gewest | REGION BRUXELLES-CAPITALE BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST | |
| Commune de Gemeente | BRUXELLES BRUSSEL | 1020 1020 |
| Paroisse de Parochie | CHRIST-ROI (Laeken) KRISTUS-KONING (Laken) | |

BUDGET DE LA FABRIQUE DE L'EGLISE

BEGROTING VAN DE KERKFABRIEK

CHRIST-ROI - KRISTUS-KONING

pour l'année

2020

over het jaar

KERKFABRIEK KRISTUS-KONING
FABRIQUE D'EGLISE DU CHRIST-ROI
Wannekouterlaan 111
1020 BRUSSEL (LAKEN)
Belfius BE89 0910 0107 2685

Juni 2019

INLEIDENDE NOTA AANGAANDE DE BEGROTING 2020

ONTVANGSTEN - RECETTES

Rubriek 15 – 18.1+18.2 omhalingen - uitvaarten & huwelijken, andere inkomsten
Inzake omhalingen (rubr. 15) is de toestand onveranderd wat het lopende jaar betreft. De budgettaire vooruitzichten kunnen dan ook ongewijzigd blijven.

Inzake uitvaarten en huwelijken (rubr. 18.1) worden voor 2020 geen grote wijzigingen verwacht. De andere opbrengsten (rubr. 18.2), komende uit de verkoop van devotiekaarsjes, vertonen voor het eerst sedert vele jaren geen daling.

Rubriek 17 gewone toelage
Voor 2020 wordt een gewone toelage van 851,08 € voorzien.

Rubriek 25 buitengewone toelage
Voor 2020 wordt geen buitengewone toelage aangevraagd.

UITGAVEN - DEPENSES

Rubrieken 1, 2 en 3 hosties, wijn en kaarsen
Voor de aankoop van hosties, wijn en paaskaars wordt geen verandering verwacht. Vermoedelijk zullen wel nieuwe devotiekaarsjes worden besteld (ongeveer 280 €).

Rubriek 5 verlichting en verwarming
De uitgaven voor de verwarming en de verlichting worden geraamd op 3.500,00 € zoals in de vorige begroting. Dit klopt ook met de verwachte werkelijke uitgaven in 2019. De onderhoudskosten van de verwarmingsinstallatie zijn in rubr. 11b ondergebracht.

Rubriek 10 schoonmaak van de kerk
Voor 2020 worden dezelfde uitgaven voorzien als in de vorige begroting. Dit bedrag klopt ook met de verwachte werkelijke uitgaven van het jaar 2019.

Rubriek 27 kleine herstellingen aan de kerk
Deze uitgaven betreffen verscheidene moeilijk te voorspellen kleine herstellingen.

Rubriek 56 buitengewone uitgaven
Voor 2020 worden geen buitengewone werken voorzien.

Paul CLEMENT
Penningmeester
tel. 02/262 06 73
paul-oct.clement@skynet.be

Rosine DE PAUW
Voorzitster

NATURE DES RECETTES
OMSCHRIJVING VAN DE ONTVANGSTEN

| SOMMES Portées au compte de BEDRAGEN in rekening gebracht van 2018 | CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend op de begroting van 2020 | ALLOCATIONS MODIFIEES BEWILLIGINGEN GEWIJZIGD par/door | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | le chef diocésain het Bisdom | députation perman. bestendige deput. |

CHAPITRE 1 HOOFDSTUK 1
RECETTES ORDINAIRES
GEWONE ONTVANGSTEN

| | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|--|--|
| 1 | Huishuren <i>Loyers</i> | | | | |
| 2 | Pachten in geld <i>Fermages en argent</i> | | | | |
| 3 | Pachten in natura in geld geschat <i>Fermages en nature évalués en argent</i> | | | | |
| 4 | Grondrenten in geld <i>Rentes foncières en argent</i> | | | | |
| 5 | Grondrenten in natura in geld geschat <i>Rentes foncières en nature évalués en argent</i> | | | | |
| 6 | Inkomsten uit stichtingen, renten <i>Revenus de fondations, rentes</i> | | | | |
| 7 | Inkomsten uit stichtingen, pachten <i>Revenus de fondations, fermages</i> | | | | |
| 8 | Renten uit hypotheek <i>Intérêts d'hypothèques</i> | | | | |
| 9 | Renten uit gelden in staatsfondsen <i>Intérêts de fonds placés en rentes d'Etat</i> | | | | |
| 10 | Renten uit gelden bij de bank geplaatst <i>Intérêts de fonds placés à la banque</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 11 | Renten uit gelden in andere waarden <i>Intérêts de fonds placés en d'autres valeurs</i> | | | | |
| 12 | Verkoop van slaaghout <i>Coupes de bois</i> | | | | |
| 13 | Opbrengst uit het kerkhof, verkoop van gras, enz <i>Produit du cimetière, vente d'herbes, etc.</i> | | | | |
| 14 | Opbrengst uit de stoelen, banken, gestoelten <i>Produits des chaises, bancs, tribunes</i> | | | | |
| 15 | Opbrengst uit offerblokken & omhalingen <i>Produits de troncs & collectes</i> | 9.250,00 | 7.000,00 | | |
| 16 | Rechten van de fabriek in de begrafenis en lijkdiensten <i>Droits de la fabr. dans les inhumations et les serv. funèbres</i> | | | | |
| 17 | Toelage van gemeentewege gewone kosten v/d eredienst <i>Allocation de la commune pour frais ordinaires du culte</i> | 0,00 | 851,08 | | |
| 18 | Andere gewone ontvangsten <i>Autres recettes ordinaires</i> | | | | |
| 18a | mariages - huwelijken/funéraires - begrafenissen | 224,00 | 400,00 | | |
| 18b | autres recettes/andere ontvangsten | 190,53 | 150,00 | | |
| 18c | Fonds réserve/reservefonds | 0,00 | 0,00 | | |
| TOTAAL DER GEWONE ONTVANGSTEN TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES | | 9.664,53 | 8.401,08 | | |

RECETTES/ONTVANGSTEN

NATURE DES RECETTES
OMSCHRIJVING VAN DE ONTVANGSTEN

| SOMMES Portées au compte de BEDRAGEN in rekening gebracht van 2018 | CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend op de begroting van 2020 | | ALLOCATIONS MODIFIEES BEWILLIGINGEN GEWIJZIGD par/door | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | | le chef diocésain het Bisdom | députation perman. bestendige deput. |

CHAPITRE 2 HOOFDSTUK 2
RECETTES EXTRAORDINAIRES
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

| | | | | | |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|--|--|
| 19 | Batig saldo vorig jaar <i>Reliquat année précédente</i> | 2.167,40 | 0,00 | | |
| 20 | Vermoedelijk overschot van het lopende jaar <i>Excédent présumé de l'exercice courant</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 21 | Leningen (zonder intresten) <i>Emprunts (sans intérêts)</i> | | | | |
| 22 | Verkoop van goederen, buitengewone houthak <i>Vente de biens, coupes extraordinaires</i> | | | | |
| 23 | Terugbetaling kapitalen <i>Remboursements de capitaux</i> | | | | |
| 24 | Giften, legaten <i>Donations, legs</i> | | | | |
| 25 | Buitengewone toelage van de gemeente <i>Subside extraordinaire de la commune</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 26 | Buitengewone toelage van de provincie <i>Subside extraordinaire de la province</i> | | | | |
| 27 | Buitengewone toelage van de Staat <i>Subside extraordinaire de l'Etat</i> | | | | |
| 28 | Andere <i>Autres</i> | | | | |
| 28a | | | | | |
| 28b | | | | | |
| 28c | | | | | |

| | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|------|--|--|
| TOTAAL VAN DE BUITENGEWONE ONTVANGSTEN TOTAL DES RECETTES EXTRAORDINAIRES | 2.167,40 | 0,00 | | |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|------|--|--|

| | | | | |
|--------------------------------------|----------|----------|--|--|
| GEWONE ONTVANGSTEN/ RECETTES ORD. | 9.664,53 | 8.401,08 | | |
| BUITENGEW ONTV. / RECETTES EXTRAORD. | 2.167,40 | 0,00 | | |

| | | | | |
|-----------------------------------------------------------|-----------|----------|--|--|
| ALGEMEEN TOTAAL ONTVANGSTEN TOTAL GENERAL DES RECETTES | 11.831,93 | 8.401,08 | | |
|-----------------------------------------------------------|-----------|----------|--|--|

Le compte, dressé et déclaré sincère par le trésorier soussigné, est arrêté par le conseil de fabrique, sous les réserves et observations consignées en tête.
Onderhavige rekening, opgemaakt en echt verklaard door ondergetekende penningmeester, is afgesloten door de fabrieksraad,
onder het voorbehoud en de opmerkingen hierboven vermeld.

Ainsi fait et approuvé en séance du conseil de fabrique à
Aldus opgemaakt en goedgekeurd in de vergadering van de fabrieksraad te

Laeken/Laken
26.06.2019

LE TRESORIER
DE PENNINGMEESTER

LES MEMBRES
DE LEDEN

LE PRESIDENT
DE VOORZITTER

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

| MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven | CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting | MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door | |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | le chef diocésain het Bisdom | députation perman. bestendige deput. |
| 2018 | 2020 | | |

CHAPITRE 1 HOOFDSTUK 1
DEPENSES RELATIVES A LA CÉLEBRATION DU CULTE,
ARRETEES PAR L' EVEQUE
DOOR DE BISSCHOP VASTGESTELDE UITGAVEN TEN
BEHOEVE VAN DE EREDIENST

OBJETS DE CONSOMMATION/VERBRUIKSARTIKELEN

| | | | | | |
|----|-------------------------------------------------------------|----------|----------|--|--|
| 1 | Offerbrood <i>Pain d'autel</i> | 311,49 | 300,00 | | |
| 2 | Wijn <i>Vin</i> | 49,06 | 75,00 | | |
| 3 | Was, wierook en kaarsen <i>Cire, encens et cierges</i> | 443,60 | 350,00 | | |
| 4 | Olie voor de Godslamp <i>Huile pour la lampe ardente</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 5 | Verlichting + verwarming <i>Eclairage + chauffage</i> | 2.811,56 | 3.500,00 | | |
| 6 | Andere <i>Autres</i> | | | | |
| 6a | | | | | |
| 6b | Eau - Water | 0,00 | 50,00 | | |

FRAIS D'ENTRETIEN/ ONDERHOUDSKOSTEN

| | | | | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|--|--|
| 7 | Onderhoud kerkgewaden en gewijde vaten <i>Entretien des ornements et vases sacrés</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 8 | Onderhoud kerk- en sacristijmeubelen en gerief <i>Entretien des meubles et ustensiles de l'église et sacristie</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 9 | Wassen en onderhouden van lijnwaad <i>Blanchissage et raccommodage du linge</i> | | | | |
| 10 | Schoonmaak van de kerk <i>Nettoyage de l'église</i> | 2.200,90 | 2.000,00 | | |
| 11 | Andere <i>autres</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 11a | Entretien extincteurs - onderhoud brandblussers | 482,15 | 260,00 | | |
| 11b | Entretien chauffage - onderhoud verwarming | 654,55 | 370,00 | | |

AUTRES FRAIS DU CULTE / ANDERE KOSTEN EREDIENST

| | | | | | |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|--------|------|--|--|
| 12 | Aankoop kerkgewaden/vaten (bloemen) <i>Achat d'ornements/vases (fleurs)</i> | 110,00 | 0,00 | | |
| 13 | Aankoop meubelen en gerief <i>Achat de meubles et ustensiles</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 14 | Aankoop altaargewaden <i>Achat de linge d'autel</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 15 | Aankoop liturgische boeken <i>Achat livres liturgiques</i> | 0,00 | 0,00 | | |

| | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|----------|--|--|
| UITGAVEN DOOR DE BISSCHOP VASTGESTELD DEPENSES ARRETEES PAR L'EVEQUE | 7.063,31 | 6.905,00 | | |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|----------|--|--|

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

| MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven | CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting | MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door | |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | le chef diocésain het Bisdom | députation perman. bestendige deput. |
| 2018 | 2020 | | |

CHAPITRE 2 HOOFDSTUK 2
DEPENSES SOUMISES A L' APPROBATION DE L'EVEQUE
ET DE LA DEPUTATION PERMANENTE
AAN DE GOEDKEUREING VAN DE BISSCHOP EN VAN DE
BESTENDIGE DEPUTATIE ONDERWORPEN UITGAVEN

I. Dépenses ordinaires / Gewone uitgaven

GAGES ET TRAITEMENTS / LONEN EN WEDDEN

| | | | | | |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| 16 à 25 | Lonen en wedden van kosten, organist, enz. <i>Gages et traitements sacristain, organiste, etc.</i> | | | | |
| 26 | Lonen en wedden van andere bedienden <i>Gages et traitements d'autres employés</i> | | | | |
| 16 à 26 | | | | | |

PETITES REPARATIONS/ KLEINE HERSTELLINGEN

| | | | | | |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|--|--|
| 27 | Onderhoud van en herstellingen aan de kerk <i>Entretien et réparations de l'église</i> | 0,00 | 250,00 | | |
| 28 | Onderhoud van en herstellingen aan de sacristij <i>Entretien et réparations de la sacristie</i> | | | | |
| 29 | Onderhoud van en herstellingen aan het kerkhof <i>Entretien et réparations du cimetière</i> | | | | |
| 30 | Onderhoud van en herstellingen aan de pastorij <i>Entretien et réparations du presbytère</i> | | | | |
| 31 | Onderhoud van en herstellingen aan andere gebouwen <i>Entretien et réparations d'autres propriétés</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 32 | Onderhoud van en herstelling aan het orgel <i>Entretien et réparations de l'orgue</i> | | | | |
| 33 | Onderhoud van en herstelling aan de klokken <i>Entretien et réparations des cloches</i> | | | | |
| 34 | Onderhoud van en herstelling van het uurwerk <i>Entretien et réparations de l'horloge</i> | | | | |
| 35 | Andere herstellingen <i>Autres réparations</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| A REPORTER/OVER TE DRAGEN | | 0,00 | 250,00 | | |

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

| MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven | CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting | MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door | |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | le chef diocésain het Bisdom | députation perman. bestendige deput. |
| 2018 | 2020 | | |

REPORT/OVERDRACHT

| | | 0,00 | 250,00 | | |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|--|--|
| DEPENSES DIVERSES / DIVERSE UITGAVEN | | | | | |
| 36 | Bijwedde pastoor <i>Supplément de traitement au curé</i> | | | | |
| 37 | Bijwedde van de onderpastoor <i>Supplément de traitement au vicaire</i> | | | | |
| 38 | Vergoeding aan de gewone mislezer of hulp priester <i>Indemnité au prêtre habituel ou auxiliaire</i> | | | | |
| 39 | Ereloon van de predikanten <i>Honoraires de prédicateurs</i> | | | | |
| 40 | Decanale bezoeken <i>Visites décanales</i> | | | | |
| 41 | Percent toegewezen aan de schatbewaarder <i>Remises allouées au trésorier</i> | | | | |
| 42 | Percent toegewezen aan het bisdom <i>Remises allouées à l'évêché</i> | | | | |
| 43 | Kwijting jaargetijden, missen en kerkdiensten <i>Acquits anniversaires, messes et services religieux</i> | | | | |
| 44 | Renten en aflossingen van leningen <i>Intérêts et amortissements de capitaux</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 45 | Registers, schrijfbenodigdheden <i>Papier, plumes, encre</i> | 0,00 | 25,00 | | |
| 46 | Correspondentiekosten (postzegels) <i>Frais de correspondance (timbres)</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 47 | Belastingen <i>Contributions</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 48 | Verzekeringen tegen brand <i>Assurance contre l'incendie</i> | 617,51 | 650,00 | | |
| 49 | Reservefonds <i>Fonds de réserve</i> | 0,00 | 0,00 | | |
| 50 | Andere gewone uitgaven <i>Autres dépenses ordinaires</i> | | | | |
| 50a | assurance loi bénévoles - wet verzekering vrijwilligers Verzekering catechese - assurance catéchèse | 185,60 | 200,00 | | |
| 50a' | B.A. verzekering - assurance R.C. | 149,44 | 80,00 | | |
| 50b | SABAM/Reprobel | 65,00 | 70,00 | | |
| 50c | frais bancaires/bankkosten | 96,50 | 130,00 | | |
| 50d | | | | | |
| GEWONE UITGAVEN DEPENSES ORDINAIRES | | 1.114,05 | 1.405,00 | | |

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

| MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2018 | CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2020 | MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door | |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| | | le chef diocésain het Bisdom | députation perman. bestendige deput. |

II. Dépenses extraordinaires / Buitengewone uitgaven

| | | | | | |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|--|--|
| 51 | Tekort van de rekening van vorig jaar <i>Déficit du compte de l'année précédente</i> | | | | |
| 52 | Vermoedelijk tekort van het lopende boekjaar <i>Déficit présumé de l'exercice courant</i> | 0,00 | 91,08 | | |
| 52 | Uitgaven op de laatste rekening geschrapt <i>Dépenses rejetées du compte antérieur</i> | | | | |
| 53 | Belegde kapitalen <i>Placement de capitaux</i> | | | | |
| 54 | Aankoop van kerkmateriaal <i>Achat de matériel de l'église</i> | | | | |
| 55 | Schildering en verfraaiing van de kerk <i>Décoration et embellissement de l'église</i> | | | | |
| 56 | Grote herstellingen aan of verbouwingen van de kerk <i>Grosses réparations construction de l'église</i> | 2.722,50 | 0,00 | | |
| 57 | Grote herstellingen aan of verbouwingen aan het kerkhof <i>Grosses réparations construction du cimetière</i> | | | | |
| 58 | Grote herstellingen aan of verbouwingen van de pastorie <i>Grosses réparations construction du presbytère</i> | | | | |
| 59 | Grote herstellingen aan andere eigendommen <i>Grosses réparations d'autres propriétés</i> | | | | |
| 60 | Proceskosten <i>Frais de procédure</i> | | | | |
| 61 | Andere buitengewone uitgaven <i>Autres dépenses extraordinaires</i> | | | | |
| 61a | | | | | |
| 61b | | | | | |
| BUITENGEWONE UITGAVEN DEPENSES EXTRAORDINAIRES | | 2.722,50 | 91,08 | | |

III. Récapitulation /Overzicht

| | | | | |
|-----------------------------------------|------------------|-----------------|--|--|
| UITGAVEN BISSCHOP/DEPENSES EVEQUE | 7.063,31 | 6.905,00 | | |
| GEWONE UITGAVEN/DEPENSES ORDINAIRES | 1.114,05 | 1.405,00 | | |
| BUITENGEW UITG./DEPENSES EXTRAORD | 2.722,50 | 91,08 | | |
| TOTALE UITGAVEN/DEPENSES TOTALES | 10.899,86 | 8.401,08 | | |

BALANCE/BALANS

| | | | | |
|-----------------------------------|---------------|-------------|--|--|
| TOTALE INKOMSTEN/RECETTES TOTALES | 11.831,93 | 8.401,08 | | |
| TOTALE UITGAVEN/DEPENSES TOTALES | 10.899,86 | 8.401,08 | | |
| SALDO/SOLDE | 932,07 | 0,00 | | |

Le compte, dressé et déclaré sincère par le trésorier soussigné, est arrêté par le conseil de fabrique, sous les réserves et observations consignées en tête
Onderhavige rekening, opgemaakt en echt verklaard door ondergetekende penningmeester, is afgesloten door de fabrieksraad, onder het voorbehoud en de opmerkingen hierboven vermeld.

Ainsi fait et approuvé en séance du conseil de fabrique à
Aldus opgemaakt en goedgekeurd in de vergadering van de fabrieksraad te

Laeken/Laken
26.06.2019

LE TRESORIER
DE PENNINGMEESTER

LES MEMBRES
DE LEDEN

LE PRESIDENT
DE VOORZITTER



